Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **43 (1996)**

Heft 4

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Für Ihre Prokisammlung

Die Sektion Information des Bundesamtes für Zivilschutz (BZS) verfügt über eine neue Prokifoliensammlung (rund 60 Folienvorlagen auf Papier) mit einem erklärenden Kommentar. Die Sammlung kann kostenlos bei der Sektion Information des BZS, Monbijoustrasse 91, 3003 Bern, bezogen werden. Die folgende Vorlage wurde neu aufdatiert und kann in Ihre Sammlung aufgenommen werden. Sie zeigt die in den Jahren 1991 bis 1995 geleisteten Einsätze zugunsten der Allgemeinheit. Das BZS wird auch künftig in der Zeitschrift «Zivilschutz» die neuesten Folien abdrucken. Die neuen bzw. aufdatierten Vorlagen werden jeweils der Sammlung beigefügt, bzw. in der Sammlung ausgewechselt.

Collection de modèles pour transparents

La Section de l'information de l'Office fédéral de la protection civile (OFPC) dispose d'une nouvelle collection de quelque 60 modèles de transparents sur papier, accompagnés de commentaires. Cette collection est disponible gratuitement auprès de la Section de l'information de l'OFPC, Monbijoustrasse 91, 3003 Berne. Le modèle ci-après, qui présente les interventions effectuées par la protection civile au profit de la collectivité entre les années 1991 et 1995, a fait l'objet d'une mise à jour. Ceux qui possèdent déjà la collection peuvent faire une copie de ce modèle ou le commander à la Section de l'information. A l'avenir, l'OFPC imprimera systématiquement dans ce journal les nouveaux modèles de transparents qui seront ajoutés à la collection ou remplacés.

Per la vostra raccolta di lucidi

L'Ufficio federale della protezione civile (UFPC) ha recentemente pubblicato una nuova raccolta di lucidi (ca 60 modelli su carta) corredati di commento esplicativo. La raccolta è ottenibile gratuitamente presso la sezione informazione, Monbijoustrasse 91, 3003 Berna. Il lucido allegato, che illustra gli interventi della protezione civile a favore della comunità prestati dal 1991 al 1995, è stato aggiornato e può essere inserito nella vostra raccolta. Anche in futuro l'UFPC pubblicherà i nuovi lucidi, risp. le versioni aggiornate nella rivista «Protezione civile». Inoltre saranno aggiunti di volta in volta alla raccolta, risp. sostituiti all'interno della stessa.

Armbanduhr, Quarz
Swiss made, wasserdicht
Metallgehäuse

Montre suisse à quartz
boîtier noir, étanche

Orologio svizzero al quarzo
metallo, stagno

Jetzt Aktion! Fr. 62.– statt Fr. 69.–

Bestellung/commande/ordinazione:

Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Telefon 031 381 65 81
Telefax 031 382 21 02

Der Schweizerische Zivilschutzverband ist auch Ihre gute Adresse für praktische Geschenke und Zivilschutz-Werbeartikel. Besonders jetzt, wo Sie von unseren Aktionen profitieren können!

Seit Jahren ein «Dauerbrenner» und multifunktionell ist unsere strapazierfähige

Effektentasche

im dunkelblauen Segelstoff mit dem Zivilschutz-Signet.
Grösse: 65 × 40 cm.
Jetzt zum **Aktionspreis von Fr. 20.–** statt Fr. 31.50.

Ihre Bestelladresse:

Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272
3001 Bern
Telefon 031 381 65 81
Telefax 031 382 21 02